



# 秋のトスカーナ・キアンティの農家ホテルとオルヴィエート食彩紀行 10日間

## 丘上の古都オルヴィエートと周辺の美しい町々へ

大地から隆起した凝灰岩でできた自然の城壁に守られ、天に浮かぶようにして佇むオルヴィエート。美しい丘上の古都として親しまれるこの小さな町は、ローマからの日帰りも可能ですが、連泊することで、観光客の少ない静かな風情を感じていただくことができます。滞在中には、イタリアの習慣「メレンダ」(おやつ)の体験も。オルヴィエートでのご宿泊は、ポポロ広場のすぐそばに建つ、散策に便利なホテルをご用意しました。



どこを歩いても絵になり、路地散策が楽しい町



地元の食材が並ぶお店などを覗きながら、散策 (イメージ)



長い一本橋で繋がる陸の孤島  
チヴィタ・ディ・パーニョレッジョ



イタリアの住み心地のよい町として選ばれたことがあるトーディ。丘の上の町なので坂道が続きます

## 「心に残る感動の旅を」ワールド航空サービスは、旅の安心を最優先します。

**連泊中心のゆとりある日程です**  
これまで弊社のツアーはゆとりのある日程を心がけてきましたが、現地での突発的な問題発生や、万が一の事態にも対応できるように連泊主体のさらにゆとりある日程を設定しております。

**イヤホンガイド利用でソーシャルディスタンスを確保**  
観光の際にはイヤホンガイドシステムを利用し、お客様、添乗員、ガイド間の密状態を避けます。

**バス座席は1名様あたり、2席以上をご用意**  
バスの乗率率を50%以下に。1名様につき2席以上の席をご利用いただく等、十分な間隔を空けてご旅行いただけます(一部地域を除きます)。

**必ず「海外旅行保険」へご加入ください。**  
現地で新型コロナウイルスに罹患し、延泊などが必要になった場合、当社取扱いの海外旅行保険でご本人の宿泊費用や日本帰国のための航空券代が補償されます。また国によっては加入が義務づけられているところもあります。

●この画面は、旅行業法第12条の4による取引条件説明書面及び旅行契約が締結された場合は同法第12条の5により交付する契約書面の一部となります。お申込に際しては別途交付する旅行条件書(全文)をご確認の上、お申込みください。

### ご旅行のご案内とご注意・条件(抜粋)

- 旅行契約の成立  
旅行契約は、当社が旅行契約の締結を承諾し、申込金を受理した時に成立します。
- 旅行代金のお支払い  
旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって21日目に当たる日より前にお支払いいただきます。
- お支払い対象旅行代金  
「お支払い対象旅行代金」とは、「旅行代金として表示した金額」と「追加代金として表示した金額」の合計額をいいます。
- 旅行代金に含まれるもの  
(1)パンフレット等、当社ホームページの旅行日程に明示した次に掲げるものが含まれます。  
① 運送機関の運賃・料金(パンフレット等に特に別途の記載がない限り、航空機の場合はエコノミークラス、鉄道は普通車を利用します。)  
② 送迎バス料金、都市間の移動に係るバス料金、観光に伴うバス料金  
③ 宿泊機関の宿泊料金及び税・サービス料金(パンフレット等に特に別途の記載がない限り1部屋に2名で宿泊した場合は基準にします。)  
④ 食事の料金(機内食は除く。)&及び税・サービス料金  
⑤ 添乗員等(企画旅行に同行して旅程管理業務を行う者等)が同行するコースにおける添乗員等の旅行費用  
⑥ 観光に伴うガイド料金、観光施設の入場料等  
⑦ 航空会社等が定める個数・重量の無料手荷物許容量の範囲内の受託手荷物運送料  
⑧ 団体行動時の必要な心付け  
⑨ 旅行日程中の海外の空港税、同通関税、同空港利用料  
⑩ その他パンフレット等において、旅行代金に含まれる旨を表示したものの  
(2)前(1)に記載したものは、お客様の都合により一部利用されなくても払戻しの対象外となります。
- 旅行代金に含まれないもの  
上記以外は旅行代金に含まれません。その一部を例示します。  
(1)超過手荷物料金(特定の重量・容量・個数を超える分について)  
(2)個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料金  
(3)渡航手続関係諸費用(旅券印紙代・査証料・予防接種料金・渡航手続代行料金)  
(4)お一人部屋を使用される場合の1室1名利用追加代金  
(5)日本国内の空港施設使用料、国際観光旅客税  
(6)港湾利用料、政府関連諸税等  
(7)燃油サーチャージ(旅行契約成立後に増額された場合は、増額分の差額は徴収し、また、減額・廃止された場合は、減額分は、払戻しをいたします。)
- お部屋について

- (1)部屋割りは、原則としてホテル又は船会社が予め決めております。また、ホテルや船室では部屋により調度品や広さが異なる場合があります。当社ではバスタブ付き客室をご用意するよう努めておりますが、各地域の特性や施設の事情によりシャワーのみとなる場合があります。
- (2)可能な限り2人用の客室にはシングルベッドが2台の「ツインベッドルーム」をご用意いたしますが、ホテルによっては、「ダブルベッドルーム」に2台目のベッドとして簡易ベッドを入れてご利用いただく場合もございます。また、ご夫婦でご参加の際は、「1ベッドタイプ」で大型ベッド1台のみのご利用となる場合があります。(なお、「ツインベッドルーム」には2つのベッドマットが1つの枠の中に入っている「ジャーマンツイン」の客室、2つのベッドのサイズや種類が若干異なる客室も含まれます。)
- クルーズ旅行における寄港地上陸観光  
船のスケジュール及び上陸観光地は乗客の安全を最優先と考え、天候やその他現地事情により、船長の判断によって予告なしに変更されることがあり、その権限は船長が持っています。また、その変更による払戻しはございません。
- 航空機について  
席配列により、グループ・カップルの方でも隣り合わせにならない場合があります。なお、窓側・通路側のご希望は、すべてのご希望をかなえることは不可能ですので、ご容赦ください。
- 時間帯の目安について  
当社は、原則として時刻を記載した日程表を交付しておりますが、地域により時刻を記載できない一部の日程表については、下記の時間帯で表記します。  
04:00 08:00 12:00 16:00 18:00 22:00  
朝 午前 午後 夕刻 夜 深夜
- 日程表中のマークについて  
■観光について：●=入場観光 ○=下車観光 ㊦=ユネスコ世界遺産  
■お食事：■=朝食 ㊦=昼食 タ=夕食 ㊦=機内食 □=食事なし ㊦=軽食(通常よりもお体にやさしい軽めの食事です)  
■乗り物：✈=航空機 ㊦=バス ㊦=列車 ㊦=自動車 ㊦=船 ㊦=ロープウェイ
- 本パンフレットの掲載写真と地図について  
パンフレットには、よりお客様に訪地のイメージを掴んでいただけるよう、ツアーに即した写真を掲載するように努めておりますが、必ずしも同じ角度や高度でご覧いただけるという保証はございません。また、掲載しております地図は、おおよその位置関係と宿泊地、訪問地を示し、イメージを掴んでいただくためのものです。
- 旅行契約の解除・払戻しについて  
旅行契約が成立した後に以下の区分により定められた取消料をお支払いいただくことにより、お客様は旅行契約を解除することができます。

旅行契約の区分	適用する取消料
日本出国時又は帰国時に航空機を利用する募集型企画旅行契約並びに海外を発着地及び到着地とする募集型企画旅行契約(貸切り航空機を利用するコースを除きます。)	<表1>
日本出国時又は帰国時に貸切り航空機を利用する募集型企画旅行契約	当該パンフレット等に別途明示する取消料によります。
旅程中に3泊以上のクルーズ日程を含む旅行でパンフレット等に別途明示があるもの	当該パンフレット等に別途明示する取消料によります。
日本発着時共に船舶を利用する募集型企画旅行契約	当該船舶に係る取消料の規定によります。

旅行契約の解除期日	取消料
旅行開始日がピーク時の旅行である場合であって、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって40日目に当たる日以降31日目に当たる日までで解除するとき	¥30,000 お支払い対象旅行代金が30万円未満のときは10%
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって30日目に当たる日以降21日目に当たる日までで解除するとき	¥50,000 お支払い対象旅行代金が25万円未満のときは20%
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって20日目に当たる日以降3日目に当たる日までで解除するとき	お支払い対象旅行代金の20%
旅行開始日の前々日に当たる日から当日(旅行開始前)までに解除するとき	お支払い対象旅行代金の50%
旅行開始後に解除するとき又は無連絡不参加のとき	お支払い対象旅行代金の100%

(注1) 旅行契約解除の申出は、当社の営業日の営業時間内をお願いします。当社の営業日の営業時間、連絡先(電話番号等)及び連絡方法は、お客様自身でもお申込時に必ずご確認ください。

(注2) 「ピーク時」とは、12月20日から1月7日まで、4月27日から5月6日まで及び7月20日から8月31日までをいいます。

(注3) <表1>の「お支払い対象旅行代金」とは募集広告又はパンフレット等に「旅行代金として表示した金額」と「追加代金として表示した金額」の合計額をいいます。

●旅行条件・旅行代金の基準  
ご旅行条件につきましては、このパンフレットに記載しました契約内容・条件の他、旅行条件書(全文)、確定書面(最終旅行日程表)及び当社の旅行業約款によります。ご旅行条件は、2024年4月1日現在の運賃・料金を基準としております。



1. イタリアで指折りの美しさと称えられるシエナのカンポ広場 2. モンタルチャーノ村のワインショップにもブルネッロワインがずらりと並びます(イメージ)  
3. ウンブリア州の地元の食材が並ぶお店などを覗きながら、散策を楽しみます(イメージ) 4. ピエンツァ周辺の美しい風景を走るドライブも楽しみです(イメージ)  
5. 農家ホテルではバスタブの見学も(イメージ) 6. 牛肉の炭火焼「ピステッカ・アツァ・フィオレンティーナ」、農家ホテルでの夕食に予定しています(イメージ)

## 「食が彩る旅」

目の前の「一皿」には先達の智恵と努力の結晶がギュッと詰まっている

# 秋のトスカーナ・キアンティの農家ホテルとオルヴィエート食彩紀行 10日間



天空の町オルヴィエートに3連泊。イタリアを代表するゴシック様式の大聖堂が遠くからも目に入ります

## ここにご注目。旅のポイント

- キアンティ地方の農家ホテルに宿泊し、郷土料理や食のプログラムを楽しみます。
- トスカーナ地方の美しい自然を満喫。モンタルチーノ村ではワインリも訪問します。
- 天空の町オルヴィエートに3連泊。町歩きや周辺の美しい村々へご案内します。

## ツアープランナーより

イタリアトスカーナ地方の食彩といえば、トスカーナ料理はもちろんですが、やはり「ワイン」抜きには語れません。なかでも、「イタリアワインの女王」との誉れも高い「ブルネッロ・モンタルチーノ」(モンタルチーノ村)と、長い歴史を誇る「キアンティ・クラシコ」(キアンティ地区)は、その双璧と言ってもよいでしょう。このたびは、このトスカーナを代表する二つのワインを、その生産地を訪ねて飲み比べ、というワインファンにはたまらないプログラムです。特に、キアンティ地方では、食彩の旅らしく、私共のイタリアのパートナーの友人がオーナーという素朴な農家ホテル(アグリツーリズモ)に泊まって、生産者から直接ワイン作りや食文化について説明を聞きながら、田舎での滞在もお楽しみいただけます。客室数の少ないアグリツーリズモですが、昨年に引き続き、トスカーナの丘陵地が秋色に染まる10月に合わせ、今年も快くグループへのお部屋をご用意いただくことができました。アグリツーリズモで収穫の時期を迎える、ぶどうやオリーブの畑が見られるのもこの時期ならではです。また、本年度は、旅の後半にウンブリア州のオルヴィエートでの滞在も加わりました。地元のカフェや食材店を覗きながらの楽しい町歩きをお楽しみください。

## トスカーナの美しい風景と魅力的な町や村、食文化を様々な角度からご紹介しします

ぶどう畑やオリーブの畑、糸杉の並木、景色に溶け込むように村や教会が点在するキアンティ地方。中でも、ガイオーレ・イン・キアンティをはじめとする9つのコムーネ(地区)は「キアンティ・クラシコ」(DOCG)の、高品質なワインを生産する一帯としても知られています。昨年もお好評いただいた、ガイオーレ村の郊外にあるアットホームな雰囲気の魅力の農家ホテルを、今年もご用意することができました。

### オーナーご家族からのメッセージ

「Casa Al VentoのあるGaiole In Chiantiは元祖キャンティ・クラシコと言われ1000年以上前からワインを作り続けてきた地です。今年も、日本からいらっしゃる皆さんに豊かな自然と歴史を肌で感じながら滞在していただけるのを楽しみにしています。」



家族経営のアグリツーリズモなので、アットホームな雰囲気が魅力です

### 【農家ホテルに宿泊】「ボルゴ・カーサ・アル・ヴェント」

家族経営で営まれる農家ホテルの周囲には、オーナー家族が情熱を持って育てるオリーブ畑やぶどう畑があり、自家製のオリーブオイルやワインも味わえます。このたびは、自家製の郷土パスタ作りの見学なども楽しめます。旬の食材や伝統的な食材を使った食事、そして、トスカーナの農家ホテルでこそ楽しめるプログラムをお楽しみください。



説明を聞きながらパスタ作りを見学します(添乗員撮影)



ホテルで醸造しているワインの試飲やカーブも見学します(添乗員撮影)

## 中世の面影を残す街 シエナ

同じトスカーナのフィレンツェの影に隠れがちですが、往時はフィレンツェに負けにくいほどの勢力を誇ったのがシエナです。世界遺産に登録される旧市街には中世のままの街並みが残り、イタリアで最も美しいと称えられるカンポ広場沿いには、13～14世紀に建造された宮殿や高さ100メートルを超える塔など歴史ある建物が立ち並びます。散策に便

利なホテルに2連泊し、のんびりと散策を楽しみます。



歴史的な建物に囲まれたカンポ広場

## トスカーナの港町 リヴォルノ

丘陵地の続く田園風景のイメージが強いトスカーナ州ですが、海岸部には海洋貿易で栄えた中世の面影を残す港町も点在しています。海岸線のリゾート地としてはヴィアレージョが知られていますが、このたびは、16世紀にフィレンツェの建築家

によって都市計画が進み、メディチ家の免税特区港が置かれたリヴォルノをご紹介します。ヴェネチアのような港が残る町並みも興味深く、内陸部のトスカーナのイメージとは異なる雰囲気を楽しめます。



フィレンツェの外港として栄えたリヴォルノ(添乗員撮影)

## アグリツーリズモや地元の食堂、少しお洒落なレストランまでトスカーナの郷土色溢れる食事楽しみ

自然豊かなトスカーナ地方の土地の恵みを生かした、シンプルながら味わい深い料理が特徴です。美しい風景と地元の人々の日々の暮らしにある飾り気のない食を楽しみます。(写真はイメージです)



「カチュッコ」リヴォルノでは、伝統料理の魚介の煮込みを



「ラグーソースのパッパルデルレ」トスカーナでは猪のラグーソースがポピュラー

### ご宿泊ホテル

- **ヴィアレージョ：シナ・アスター**
- **シエナ：NH シエナ**  
カンポ広場から徒歩10分程度に位置するホテルです。  
※客室は若干手狭となります。
- **ガイオーレ・イン・キアンティ郊外：ボルゴ・カーサ・アル・ヴェント**  
農家ホテルという特性上、客室は一律ではございません。宿泊する建物やお部屋のタイプが異なりますのでご了承ください。また、2名利用のお部屋はダブルベッド+エキストラベッドでの対応となる場合があります。
- **オルヴィエート：グラント・ホテル・イタリア**  
旧市街の中心部にあり、ポポロ広場のそばに位置する散策に便利なホテルです。

※各地のホテルはいずれもシャワーのみの客室となります。

### ※ホテルの★の数の記載に関して

弊社では、これまで各国の正式な評価基準に基づき、利用ホテルの★の数を記載してまいりました。しかしながら、昨今は欧米の大手ホテルチェーンであっても未登録のホテルが増えてきていること、★の数必ずしもホテルの品質を担保するものではない現状を鑑み、ホテルの★の掲載を取り止めています。なお、これまで通りツアー内容やコンセプトに合わせて可能な限り快適なホテル選定を心がけております。



## ヨーロッパ食彩紀行の楽しみ方

- **食彩** 地元の人々に愛される郷土料理の店
- **食彩** 有名グルメガイドなどで紹介されているレストランや地元で人気のローカルなお店
- **食彩** その土地で生まれた料理や人気のお菓子
- **食彩** その土地自慢の食材やお酒の生産地や生産品の工房など
- **食彩** その土地で暮らす人からの食に関する解説

利用予定航空会社：フィンエア、ターキッシュエアラインズ、エミレーツ航空、エールフランスグループ ツアーコード：ES293T

集合・日数・出発日	旅行代金	
【成田または羽田空港集合・10日間】 10月23日(水)	エコノミークラス利用 ¥698,000	ビジネスクラス利用 ¥1,218,000
(お1人でご参加のお客様は、1名室利用追加代金¥140,000にて承ります)		
ビジネスクラス利用区間：日本発着の国際線区間に適用		
燃油サーチャージ別途目安：¥77,000 / 4月1日現在		

日	訪問地	スケジュール	宿泊地・食事
1	東京23:05発 →	夜、成田空港または羽田空港より、航空機にてヨーロッパまたは中東主要都市へ。	(機中泊) □□機
2	ヨーロッパまたは中東主要都市 05:55着 06:55発 → ポローニャ 09:00着 ⇐ ヴィアレージョ	着後、航空機を乗り換え、ポローニャ空港へ。バスにてヴィアレージョへ向かいます。	(ヴィアレージョ泊) 機屋夕
3	ヴィアレージョ 08:45発 ⇐ リヴォルノ ⇐ サンジミニャーノ ⇐ シエナ 17:30着	午前、港町リヴォルノの散策へ。【食彩】リヴォルノの名物「カチュッコ(魚介の煮込み)をご賞味ください。」 午後、エルサの谷の塔の町サンジミニャーノに立ち寄り、シエナへ。【2連泊】(シエナ泊) 朝屋夕	
4	シエナ	午後、シエナの市内観光。●大聖堂や●大聖堂付属美術館、○カンポ広場へご案内します。 午後、自由行動。	(シエナ泊) 朝屋□
5	シエナ午前発 ⇐ ガイオーレ・イン・キアンティ午後着	午前、【食彩】キアンティ地方、ガイオーレ・イン・キアンティ郊外の農家ホテル(アグリツーリズモ)へ。 着後、【食彩】宿で育てるオリーブやワインについて説明や試飲を楽しみます。また、自家製のパスタ作りを見学します。 夕食には、地元の食材を使った郷土料理をお楽しみください。 (ガイオーレ・イン・キアンティ:農家ホテル泊) 朝屋夕	
6	ガイオーレ・イン・キアンティ 09:00発 ⇐ モンタルチーノ ⇐ ピエンツァ ⇐ オルヴィエート 17:00着	午前、バスにてトスカーナの風景を楽しみながら、モンタルチーノ(標高567m)へ。【食彩】高級ワイン「ブルネッロ」で知られるこの村で、ワインリ訪問と試飲を楽しみます。 午後、トスカーナ古い町ピエンツァへ。散策を楽しみます。その後、オルヴィエートへ。【3連泊】(オルヴィエート泊) 朝屋夕	
7	オルヴィエート	午前、オルヴィエートの観光。ゴシック様式の●大聖堂や、旧市街を散策しながら、地元のおすすめのお店などを覗きます。 【食彩】昼食には、ウンブリア州のトリュフを使ったパスタをお楽しみください。 午後、自由行動。散策をお楽しみください。【食彩】夕刻、現地の習慣の「メレンダ」を楽しみます。昼食と夕食の間の「おやつ時間」で、地元のおつまみを味わいます。(オルヴィエート泊) 朝屋□	
8	オルヴィエート (チビタ・ディ・バーニョレ レージョ、トーティ)	終日、近郊の美しい村々へのドライブにご案内します。 陸の孤島のようなチビタ・ディ・バーニョレレージョや、丘上の町トーティへご案内します。(オルヴィエート泊) 朝屋夕	
9	ヨーロッパまたは中東主要都市 15:15着 17:45発 →	朝、バスにてローマ空港へ向かいます。 午前、航空機にてヨーロッパまたは中東主要都市へ。 着後、航空機を乗り換え、帰国の途へ。	(機中泊) □□機
10	東京14:05着	午後、成田または羽田空港に到着。着後、解散。	機□□

※日程表の時刻は、成田空港発着のフィンエアの利用を想定したものです。フィンエアの羽田空港発着便、または他の航空会社を利用の場合には、発着空港および時刻、日程は異なります。

地方発着追加代金	大阪・名古屋～東京 片道 …… ¥5,000 福岡・札幌～東京 片道 …… ¥10,000	色付乗車券がご用意しておりますが、別途お申し込みください
----------	--	------------------------------

### ご旅行条件とご注意

- 最少催行人員：8名様
- 食事：朝食7回、昼食7回、夕食5回
- 添乗員：成田空港または羽田空港ご出発時から成田空港または羽田空港ご到着時まで同行します。
- パスポート必要残存有効期間：帰国時3か月以上
- パスポート査証未使用欄：2ページ以上必要

裏表紙の「ワールド航空サービス 海外旅行「安心」への取り組み」もご覧ください。